

浩倫農業科技集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)的董事會欣然宣佈，本集團截至二零零二年十二月三十一日止六個月的未經審核綜合業績。本中期報告已經由本公司的審核委員會審閱。

## 未經審核賬目

### 綜合損益表

		截至十二月三十一日止六個月	
	附註	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
營業額	2	207,200	123,086
銷售成本		(149,038)	(58,336)
毛利		58,162	64,750
其他收益		250	1,472
銷售及分銷開支		(26,216)	(17,615)
一般及行政開支		(9,035)	(9,007)
經營溢利		23,161	39,600
融資成本		(436)	(3,618)
除稅前溢利	3	22,725	35,982
稅項	4	—	—
除稅後溢利		22,725	35,982
少數股東權益		133	—
股東應佔溢利		22,858	35,982
每股基本盈利	5	6.5港仙	10.8港仙

## 綜合資產負債表

		二零零二年 十二月三十一日 千港元	二零零二年 六月三十日 千港元
	附註		
無形資產	6	108,400	46,749
固定資產		103,556	88,466
購買機器定金		—	11,314
投資定金		—	39,600
<b>流動資產</b>			
存貨		39,066	30,616
預付款項、按金及 其他應收款項		60,921	29,753
應收貿易款項	7	32,276	44,138
有限制銀行存款		13,984	9,054
其他現金及銀行結餘		19,081	35,545
流動資產總額		<u>165,328</u>	<u>149,106</u>
<b>流動負債</b>			
收購業務及技術知識之應付 代價的流動部分	8	(9,900)	(13,294)
應付貿易賬款及票據	9	(64,668)	(46,269)
預提費用及其他應付款項		(25,339)	(23,965)
應付稅項		(4,258)	(4,258)
流動負債總額		<u>(104,165)</u>	<u>(87,786)</u>
流動資產淨值		<u>61,163</u>	<u>61,320</u>
資產總值減流動負債		<u>273,119</u>	<u>247,449</u>
資金來源：			
股本	10	35,156	27,043
儲備		226,751	212,006
股東資金		<u>261,907</u>	<u>239,049</u>
少數股東權益		3,198	2,271
非流動負債			
收購業務的應付代價	8	8,014	6,129
		<u>273,119</u>	<u>247,449</u>

## 綜合現金流量表

	截至十二月三十一日止六個月	
	二零零二年	二零零一年
	千港元	千港元
經營業務的現金流入淨額	23,271	17,756
<b>投資活動</b>		
已收利息	136	1,472
購買固定資產	(8,080)	(20,317)
支付產品開發成本	(10,890)	(943)
墊款	—	(11,316)
商譽調整	—	1,980
購買業務	(8,486)	—
技術知識付款	(8,109)	—
有限制銀行存款增加	(4,930)	(1,135)
滙兌調整	—	(49)
投資活動現金流出淨額	(40,359)	(30,308)
未計融資前現金流出淨額	(17,088)	(12,552)
<b>融資</b>		
行使購股權證發行新股份	—	28,200
新增貸款	—	2,728
償還銀行貸款	—	(48,593)
少數股東出資	1,060	538
已付融資費用	(436)	(3,618)
來自融資的現金流入／(流出)淨額	624	(20,745)
現金及現金等值項目減少	(16,464)	(33,297)
於期初現金及現金等值項目	35,545	96,658
於期終現金及現金等值項目	19,081	63,361

## 綜合股東權益變動表

	截至二零零二年十二月三十一日止六個月						截至二零零一年十二月三十一日止六個月	
	股本 千港元	股份 溢價 千港元	法定 儲備 千港元	資本 儲備 千港元	滙兌 儲備 千港元	保留 溢利 千港元	總額 千港元	總額 千港元
期初	27,043	79,581	8,006	1,188	447	122,784	239,049	121,639
商譽調整	—	—	—	—	—	—	—	1,980
發行新股份	—	—	—	—	—	—	—	26,157
資本化發行	8,113	(8,113)	—	—	—	—	—	—
滙兌調整	—	—	—	—	—	—	—	(49)
股東應佔溢利	—	—	—	—	—	22,858	22,858	35,982
期終	<u>35,156</u>	<u>71,468</u>	<u>8,006</u>	<u>1,188</u>	<u>447</u>	<u>145,642</u>	<u>261,907</u>	<u>185,709</u>

附註：

### 1. 呈報基準及主要會計政策

中期賬目是根據香港會計師公會發出的香港會計實務準則第25號「中期財務呈報」(適用於簡明中期財務報表)及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄16而編製。

編製該等中期賬目所採用的主要會計政策及計算方法，與截至二零零二年六月三十日的全年賬目所採用者一致。

## 2. 分類資料

### a. 主要呈報方式－業務分部

本集團是由兩個主要業務組成：(i)製造及銷售植物生長劑(「製造業務」)；及(ii)買賣肥料、農藥及其他農資產品(「貿易業務」)。

本集團的營業額及分部業績的分析如下：

#### (i) 截至二零零二年十二月三十一日止六個月

	製造業務 千港元	貿易業務 千港元	對銷 千港元	集團 千港元
營業額				
對外銷售	70,269	136,931	—	207,200
分部間的銷售	1,933	—	(1,933)	—
	<u>72,202</u>	<u>136,931</u>	<u>(1,933)</u>	<u>207,200</u>
分部業績	<u>36,731</u>	<u>(7,241)</u>		29,490
無分配成本				(6,340)
利息收入				11
融資成本				(436)
少數股東權益				133
股東應佔溢利				<u>22,858</u>

#### (ii) 截至二零零一年十二月三十一日止六個月

	製造業務 千港元	貿易業務 千港元	對銷 千港元	集團 千港元
營業額				
對外銷售	85,170	37,916	—	123,086
分部間的銷售	3,223	—	(3,223)	—
	<u>88,393</u>	<u>37,916</u>	<u>(3,223)</u>	<u>123,086</u>
分部業績	<u>45,783</u>	<u>(852)</u>		44,931
無分配成本				(6,579)
利息收入				1,248
融資成本				(3,618)
股東應佔溢利				<u>35,982</u>

### b. 次要呈報方式－地區分部

由於本集團的業務全部來自中國大陸，故此並無呈列本集團的營業額及分部業績的地區分析。

### 3. 經營溢利

經營溢利在已扣除及計入以下各項後入賬：

	截至十二月三十一日止六個月	
	二零零二年	二零零一年
	千港元	千港元
<i>已扣除：</i> -		
職工成本 (包括董事酬金)	4,214	3,203
研究及開發費用	392	2,190
無形資產攤銷		
- 商譽	3,064	—
- 產品開發成本	861	934
廣告及推廣開支	12,899	6,067
物業及汽車的經營租約租金	989	2,280
融資成本		
- 銀行貸款安排費用	—	2,500
- 銀行貸款及融資利息	436	1,118
自置固定資產的折舊	4,304	4,535
	<u>          </u>	<u>          </u>
<i>已計入：</i> -		
銀行存款的利息收入	136	1,472
滙兌收益淨額	—	8
	<u>          </u>	<u>          </u>

### 4. 稅項

本公司獲豁免繳納開曼群島的稅項，直至二零一九年為止。由於本集團並無香港應課稅溢利，故並無為香港利得稅作出撥備。

由於中國大陸的附屬公司於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內處於稅務虧損狀況或獲豁免繳納企業所得稅，故並無為其作出中國大陸企業所得稅的撥備 (二零零一年：無)。

### 5. 每股盈利

截至二零零二年十二月三十一日止六個月的每股基本盈利，是按股東應佔未經審核綜合溢利約22,858,000港元 (二零零一年：35,982,000港元)，以及於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內的已發行股份加權平均股數約351,565,000股 (經於二零零二年十二月二十日的十送三紅股發行作出調整) (二零零一年：333,808,000股，經於二零零二年十二月二十日的十送三紅股發行作出調整) 而計算。

由於於截至二零零二年十二月三十一日止六個月並無具有潛在攤薄影響的普通股，以及於截至二零零一年十二月三十一日止六個月內尚未行使的非上市認股權證具反攤薄作用，故此並無呈列每股攤薄盈利的資料。

## 6. 無形資產

	商譽(a) 千港元	產品 開發成本 千港元	技術知識(b) 千港元	總計 千港元
成本值：				
於二零零二年七月一日	30,643	15,390	7,166	53,199
收購產生的商譽	9,429	—	—	9,429
支付開發成本	—	10,890	—	10,890
收購成本	—	—	45,257	45,257
	<u>40,072</u>	<u>26,280</u>	<u>52,423</u>	<u>118,775</u>
於二零零二年十二月三十一日				
	<u>40,072</u>	<u>26,280</u>	<u>52,423</u>	<u>118,775</u>
累計攤銷：				
於二零零二年七月一日	1,604	4,846	—	6,450
攤銷費用	3,064	861	—	3,925
	<u>4,668</u>	<u>5,707</u>	<u>—</u>	<u>10,375</u>
於二零零二年十二月三十一日				
	<u>4,668</u>	<u>5,707</u>	<u>—</u>	<u>10,375</u>
賬面淨值：				
於二零零二年十二月三十一日	<u>35,404</u>	<u>20,573</u>	<u>52,423</u>	<u>108,400</u>
於二零零二年六月三十日	<u>29,039</u>	<u>10,544</u>	<u>7,166</u>	<u>46,749</u>

### (a) 商譽

本集團與獨立農資貿易公司訂立安排，據此農資貿易公司同意與本集團組成合營企業，進行農藥、肥料及其他農業產品的貿易經營。就該等安排，農資貿易公司轉讓其業務(主要包括客戶基礎)往合營企業，本集團應付協定代價。總代價已作為商譽入賬。

### (b) 技術知識

於二零零二年八月，本集團已從中國大陸的一家農業生物技術研究中心購入有關生產一種生物農藥(稱為BtA)的技術知識，總代價約為45,257,000港元，其中約39,600,000港元已於二零零二年六月三十日支付作投資定金。

## 7. 應收貿易賬款

本集團一般要求其顧客於送貨前支付按金，而餘額則須於信貸期30日至120日內償還。應收貿易賬款的賬齡分析如下：

	二零零二年 十二月三十一日 千港元	二零零二年 六月三十日 千港元
零至30日	14,160	22,697
31至60日	8,920	15,903
61至90日	1,331	6,521
91至180日	10,358	1,510
	<u>34,769</u>	<u>46,631</u>
減：呆壞賬撥備	(2,493)	(2,493)
	<u>32,276</u>	<u>44,138</u>

## 8. 收購業務及技術知識應付的代價

	二零零二年 十二月三十一日 千港元	二零零二年 六月三十日 千港元
應付代價：		
收購業務	17,914	16,972
收購技術知識	—	2,451
	<u>17,914</u>	<u>19,423</u>
收購業務及技術知識應付代價的流動部分	(9,900)	(13,294)
	<u>8,014</u>	<u>6,129</u>

## 9. 應付貿易賬款及票據

應付貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	二零零二年 十二月三十一日 千港元	二零零二年 六月三十日 千港元
零至30日	2,289	14,708
31至60日	4,867	9,739
61至90日	9,122	9,893
91至180日	48,390	11,929
	<u>64,668</u>	<u>46,269</u>



## 10. 股本

	股份數目 千股	面值 千港元
每股面值0.10港元的普通股		
法定：		
於二零零二年六月三十日及 十二月三十一日	500,000	50,000
已發行及繳足：		
於二零零二年六月三十日	270,435	27,043
紅股發行 (附註)	81,130	8,113
於二零零二年十二月三十一日	351,565	35,156

附註：於二零零二年十二月二十日，每十股股份獲紅股發行三股新股份，已從股份溢價賬資本化以繳足方式分派。

## 11. 承擔

### a. 資本承擔：

已訂約但未於賬目內撥備的資本承擔分析如下：

	二零零二年 十二月三十一日 千港元	二零零二年 六月三十日 千港元
固定資產	—	7,404
系統開發成本	—	660
研究及開發成本	5,035	13,096
宣傳及廣告開支	6,600	7,543
	<u>11,635</u>	<u>28,703</u>

### b. 經營租約承擔：

於二零零二年十二月三十一日，本集團擁有根據下列出租物業及汽車的不可撤銷經營租約，未來最少租金總額如下：

	二零零二年 十二月三十一日 千港元	二零零二年 六月三十日 千港元
一年內	745	939
第二至第五年(包括首尾兩年)	373	473
第五年後	—	137
	<u>1,118</u>	<u>1,549</u>

## 12. 關連交易

本集團與一名關連人士進行下列交易：

	截至十二月三十一日止六個月	
	二零零二年	二零零一年
	千港元	千港元
福建錦溪集團有限公司(福建錦溪)		
— 銷售農資產品	—	1,420

(i) 福建錦溪為持有本集團擁有其中90%權益之附屬公司平和縣超大浩倫錦溪生產資料有限公司10%權益的主要股東。

(ii) 董事認為，該等交易是按正常商業條款及於正常業務範圍內進行。

## 股息

董事不建議派發截至二零零二年十二月三十一日止六個月的中期股息(二零零一年：無)。

## 業務回顧及展望

### 整體業績

本集團於截至二零零二年十二月三十一日止六個月錄得綜合營業額約207,200,000港元(二零零一年：123,086,000港元)及綜合股東應佔溢利約22,858,000港元(二零零一年：35,982,000港元)，較上一財政年度同期分別增長約68%及下跌約36%。以業務範圍分類，生產及銷售植物生長劑和買賣農資產品之營業額、毛利、毛利率及分部業績的概要如下：

	生產及銷售 植物生長劑		買賣農資產品		合計	
	截至十二月三十一日 止六個月		截至十二月三十一日 止六個月		截至十二月三十一日 止六個月	
	二零零二年	二零零一年	二零零二年	二零零一年	二零零二年	二零零一年
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
營業額	70,269	85,170	136,931	37,916	207,200	123,086
毛利	51,481	62,234	6,681	2,516	58,162	64,750
毛利率	73%	73%	5%	7%	28%	53%
分部業績	36,731	45,783	(7,241)	(852)	29,490	44,931

## 植物生長劑

於二零零二年六月，本集團於研發完成後增設一條玉米專用型植物生長劑生產線。因此，本集團目前擁有共九條生產線，其中供蔬菜專用型一條、果樹專用型兩條、水稻專用型兩條、煙草專用型一條、花卉專用型一條、食用菌專用型一條及玉米專用型一條。

截至二零零二年十二月三十一日止六個月來自植物生長劑業務的營業額及經營溢利約為70,269,000港元(二零零一年：85,170,000港元)及36,731,000港元(二零零一年：45,783,000港元)，較二零零一年同期分別下降17%及20%。該下降主要由於回顧期內農資產品流通渠道的分化和整合影響代銷商；市場出現類似產品以致競爭加劇；部分銷售區域出現持續的雨季和乾旱影響農藥施用；農產品價格下降影響農民投入種植的積極性；以及農作物種植結構調整，尤其多個省份的水稻種植由每年兩次改為每年一次的影響所致。因此，蔬菜、果樹、花卉及食用菌專用型植物生長劑的銷售下降14%至21%，而水稻專用型植物生長劑的銷售則下降41%。

截至二零零二年十二月三十一日止六個月，本集團的植物生長劑銷售量為616噸(二零零一年：727噸)，較上一個財政年度同期下降了約15%。各類專用型的植物生長劑銷售量及其佔總銷售量的百分比概要如下：

	截至十二月三十一日止六個月			
	二零零二年		二零零一年	
	噸	%	噸	%
蔬菜專用型植物生長劑	99	16%	125	17%
果樹專用型植物生長劑	192	31%	223	31%
水稻專用型植物生長劑	89	15%	152	21%
煙草專用型植物生長劑	72	12%	72	10%
花卉專用型植物生長劑	70	11%	81	11%
食用菌專用型植物生長劑	58	9%	74	10%
玉米專用型植物生長劑	36	6%	—	—
	<u>616</u>	<u>100%</u>	<u>727</u>	<u>100%</u>

就新型植物生長劑產品而言，本集團與多家研究機構合作研發茶葉、棉花、中草藥、大豆、高油玉米及鮮食玉米專用型植物生長劑的進展順利。預期大豆專用型植物生長劑將於二零零三年中推出市場，而其他新型植物生長劑的研發亦將於二零零三年至二零零四年陸續完成，並於其後作商業投產。同時，本集團亦會調整銷售渠道以及市場策略，加大力度鞏固市場份額。

## 農資貿易業務

本集團的農資產品貿易業務已自二零零一年三月於中國福建省開始。自二零零二年以來，該業務已透過與山西、江西、湖南及江蘇等省份的當地農資批發商設立合營企業而擴大至國內四個其他省份。於回顧期間，集團已透過於選定地區成立合營公司，進一步加強福建及江蘇省的業務。

截至二零零二年十二月三十一日止六個月，來自貿易業務的營業額約達136,931,000港元(二零零一年：37,916,000港元)，相當於較上一個財政期間上升約261%及佔本集團綜合營業額66%(二零零一年：31%)，顯示出該業務的快速增長及對本集團貢獻的重要性。

按中國大陸的省份劃分的貿易業務的營業額的分析如下：

	截至十二月三十一日止六個月			
	二零零二年		二零零一年	
	千港元	%	千港元	%
福建省	40,881	30%	37,916	100%
山西省	19,901	15%	—	—
江西省	25,164	18%	—	—
湖南省	14,792	11%	—	—
江蘇省	36,193	26%	—	—
	<u>136,931</u>	<u>100%</u>	<u>37,916</u>	<u>100%</u>

由於該業務仍處於初步擴充階段，本集團與福建、山西、江西、湖南及江蘇五個省份的不同農資產品檢測及推廣機構簽訂合約。該等機構負責對本集團不時挑選及指定的肥料及農藥等農資產品進行檢測及論證工作，以及安排農戶及農資供應商作實地考查。於該五個省份進行檢測及論證工作於二零零二年的合約總金額約達12,000,000港元，其中約6,000,000港元已於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內支出(二零零一年：無)。

如上文所述，該業務需投入大量廣告及推廣開支，而該業務須以量取勝，相對毛利率低至約5%，故於截至二零零二年十二月三十一日止六個月，該業務錄得約7,241,000港元的經營虧損(二零零一年：虧損852,000港元)。虧損增加主要由於上述於二零零二年產生的測試及推廣開支所致。但是，此項二零零二年的測試及推廣開支已達致令本集團的品牌提升的效益，因此於來年將不需有同類開支。

本集團預期，當貿易業務逐步於該五個省份上了軌道後，上下遊客戶網絡將可加強及擴大，而業務協同效應將會更顯著。此外，本集團自二零零三年起已開始海南省的買賣業務。於來年，本集團將物色合適的省份及地區進行進一步業務擴張，並爭取更多產品獨家分銷權。如此，該業務將可於不久將來為本集團貢獻可觀的溢利，並成為本集團的一項核心業務。

### 於生物農藥的投資

於二零零二年八月，本集團已與福建省農業科學院生物技術中心簽訂一項協議，收購有關生物農藥(名為BtA)的知識產權，總代價約為45,257,000港元。

生產BtA機器的安裝及測試已於二零零三年初完成，預期將於二零零三年三月開始作商業投產並推出市場。

### 植保技術服務

隨着中國加入世貿，中國農產品出口面臨更大發展空間和機遇的同時，也遭遇了農藥殘留檢查更加嚴格的技術壁壘。食品安全已成為全球關注的焦點，因此對農產品種植和生產提供專業、全程的植保技術服務和安全農資產品保障的市場需求更加強烈，商機無限。

本集團自二零零三年起已開始為沿海省份多家農產品出口商提供全程植保技術服務，同時該業務有助於本集團農資終端網絡的建設和國際合作。

### 整體經營方針及目標

浩倫農業科技集團有限公司希望藉着中國加入世貿的難得和寶貴機遇和農資流通體制改革，充分發揮其品牌、資金、科技及經營管理等多項優勢。我們計劃透過在中國內地甄選地區成立農資倉儲超市及分銷網絡，進一步將本集團發展為農資產品的垂直整合供應商。

## 流動資金及財務資源

### 財務資源

本集團一般以內部產生的現金流量及銀行融資為其資本開支及其他資本需要提供資金。

於二零零二年十二月三十一日，現金及現金等值項目結餘為19,081,000港元，包括372,000港元以港元計算，18,709,000港元則以人民幣計算。

就外匯風險而言，由於本集團的盈利主要以人民幣計算，故此其並無任何重大的外匯利率波動風險。於回顧期間，本集團並沒有使用任何金融工具作對沖用途。

### 借貸及銀行融資

於二零零二年十二月三十一日，本集團並無銀行借款。於二零零二年十二月三十一日，本集團的應付票據為46,236,000港元(以人民幣計算)，並全數以本集團為數13,984,000港元(亦以人民幣計算)的銀行存款質押作為抵押。

本集團於二零零二年十二月三十一日的債項為零，因此資本與負債比率亦為零。

### 承擔

於二零零二年十二月三十一日，本集團有已訂約而尚未繳付的資本承擔約為11,635,000港元(附註11)，而經營租約承擔則約為1,118,000港元。

### 或然負債

於二零零二年十二月三十一日，本集團概無任何重大或然負債。

### 流動資產淨值

於二零零二年十二月三十一日，本集團有流動資產淨值約61,200,000港元。流動資產包括有限制銀行存款約14,000,000港元、其他現金及銀行結餘約19,100,000港元、存貨約39,000,000港元、預付款項、按金及其他應收款項約60,900,000港元及應收貿易賬款約32,300,000港元。流動負債包括收購業務應付代價的流動部分約9,900,000港元、應付貿易賬款及票據約64,700,000港元、預提費用及其他應付款項約25,300,000港元及應付稅項約4,200,000港元。

## 酬金政策及購股權計劃

本集團於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內由總數約350名員工產生的薪金及其他酬金約為4,214,000港元。

酬金組合包括薪金、強制性公積金及視乎個人表現而定的年終花紅。本公司已採納購股權計劃，據此，董事可根據購股權計劃之條款給予本公司及其任何附屬公司之合資格僱員（包括執行董事）認購本公司股份。然而，於截至二零零二年十二月三十一日止六個月內概無購股權獲授出、獲行使或尚未行使。

## 董事及行政總裁於股本或債務證券中的權益

於二零零二年十二月三十一日，按照本公司根據證券（披露權益）條例（「披露權益條例」）第29條而存置的登記冊所記錄或根據上市公司董事的證券交易守則須知會本公司或香港聯合交易所有限公司，本公司董事及行政總裁於本公司或其任何相聯法團（定義見披露權益條例）的股本及債務證券中擁有的權益如下：

### 本公司

董事姓名	個人權益	股份數目			合計	所佔權益 百分比
		家族權益	公司權益	其他權益		
吳少寧	182,000,000	無	無	無	182,000,000	51.77%

於二零零二年十二月三十一日，本公司並無授權本公司之任何董事或主要行政人員或其配偶或其十八歲以下子女認購本公司之股份或債券。

## 主要股東

於二零零二年十二月三十一日，除本中期報告內董事及行政總裁於股本或債務證券中的權益一節所披露的董事外，根據本公司遵照披露權益條例第16(1)條所規定而存置的登記冊所記錄，下列人士實益擁有本公司已發行股本面值百分之十或以上的權益。

股東姓名	股份數目	所佔權益 百分比
董輝	36,400,000	10.35%

除上文所披露者外，於二零零二年十二月三十一日，本公司並無獲通知有任何其他人士擁有本公司已發行股本百份之十或以上的權益。

## 購買、出售或贖回本公司的上市證券

於截至二零零二年十二月三十一日止六個月期間，本公司並無贖回其任何上市證券。於截至二零零二年十二月三十一日止六個月期間，本公司及其任何附屬公司概無購買或出售本公司任何上市證券。

## 審核委員會

審核委員會由本公司的兩名獨立非執行董事組成。審核委員會已與本公司的管理層檢討本集團採納的會計原則及慣例，並與管理層討論核數慣例、內部監控及財務匯報事項。此外，審核委員會已審閱截至二零零二年十二月三十一日止六個月期間的未經審核中期賬目。

## 最佳應用守則

董事概不知悉有任何資料將合理地顯示本公司於截至二零零二年十二月三十一日止六個月的會計期間的任何部份並無遵守上市規則附錄14所載的最佳應用守則。

承董事會命  
主席  
吳少寧

香港，二零零三年三月二十六日